Intercambio juvenil : descubrir a Suiza

Autor(en): **Lenzin, René**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **21 (1994)**

Heft 2

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-909484

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

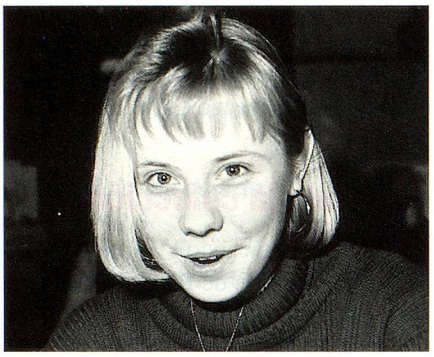
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Intercambio juvenil

Descubrir a Suiza



Intercambio juvenil, experiencia sin igual: Ilse...

Ilse, una joven letona de 16 años y Alfredo, un argentino de la misma edad, fueron dos jóvenes que vinieron a Suiza por medio de un intercambio juvenil. He aquí sus impresiones.

Alfredo Fenoglio viene de la ciudad Rafaela que queda a unos 500 km al norte de Buenos Aires. Su tatatatarabuelo emigró del Jura bernés en 1892 a Argentina y, entre otras, se hizo famoso por haber fundado en Rafaela el Club Suizo que aún existe. Alfredo no toma parte en las diferentes actividades del club, pero sus padres lo visitan regularmente y fue allí en donde se enteraron del programa de intercambio juvenil que organiza el Secretariado de los Suizos del Extranjero (ver recuadro).

René Lenzin

Durante las vacaciones de verano en la Argentina, que son los meses de enero y febrero, el bachiller pasó siete semanas con una familia en Biel. Dice que ya había escuchado muchas cosas sobre la cultura y la manera de vivir en Suiza por boca de sus padres y en el Club Suizo, pero que la «realidad es mil veces mejor de lo que me había imaginado. Aquí todo es perfecto, todo funciona, la gente es muy servicial y fiable.» No sorprende que Alfredo hubiese deseado quedarse más tiempo para poder ir al colegio y aprender idiomas. Alfredo registró diariamente todas sus impresiones y experiencias en un diario «así les puedo contar a mis tres hermanos todo lo que viví con puntos y comas. Y podré darles el consejo de que también participen en un intercambio».

Un año en Biel

Ilse Silarasha también le recomendará encarecidamente a su hermano que participe en uno de los intercambios juveniles de AFS (ver recuadro). Ilse viene de Riga y vivirá durante casi un año también con una familia en Biel. Durante su estadía estudia bachillerato en francés. Ilse comenta: «al principio me sentí como una niña chiquita, porque todo era completamente nuevo y casi no entendía nada», pero ahora se siente tan a gusto que ni se puede imaginar el día del mes de julio en el que tendrá que regresar nuevamente a su país. A ella le encanta estar en Suiza.

Ilse sostiene que hasta ahora no ha tenido ninguna experiencia realmente negativa, pero tampoco habla sobre momentos felices concretos: «en cada momento hay algo bello que se quedará para siempre en mi memoria». Al contrario de Alfredo, ella sí tiene la oportunidad de conocer a Suiza a fondo y siente que es una gran experiencia que la enriquecerá permanentemente. Le parece que, en comparación a lo que estaba acostumbrada en Letonia, sus compañeros suizos de colegio son mucho más independientes y que discuten más. Ella espera que la política poco estable de la antigua URSS no tenga malas influencias para su país, ya que «para mí sería muy difícil no poder ser libre, después de haber aprendido aquí a decir lo que pienso.»

Encontré un hermano

La familia anfitriona juega un papel muy importante en el intercambio. Ilse cuenta que aquí encontró una segunda familia, con la que le unen estrechos lazos y que Alfredo también se siente muy acogido. El vivió con Héctor, un español nacido en Suiza y con su madre. «Alfredo fue para mí como un hermano» dice Héctor y confirma que la experiencia con el intercambio fue muy positiva. Héctor participará en un intercambio durante el verano e irá a Australia. No hay duda de que él también llegará a la misma conclusión que Ilse: «cada día es único y especial, ninguno es como el anterior». Esta es la afirmación que todos los que han hecho un intercambio firman sin titubear. ■

Intercambio juvenil

Junto con AFS Programas Interculturales, el Secretariado de los Suizos del Extranjero les ofrece a los y las jóvenes suizo(a)s que residen en el extranjero y que tienen entre 15 y 25 años de edad, un programa de intercambio juvenil que dura unas seis semanas en los siguientes países: Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Colombia, Dinamarca, EE.UU., Francia, Grecia, Holanda, Inglaterra, Noruega, Suecia y Suráfrica.
Para mayor información, por favor diríjase a:
ASS-Jugenddienst, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16

AFS es una organización que opera en unos 50 países y que se ha dedicado, desde 1946, al intercambio juvenil a fin de fomentar un mejor entendimiento entre las gentes de los más variados orígenes. Tanto AFS como el SSE son miembros de Intermundo, la Asociación Suiza que fomenta los intercambios juveniles.

y Alfredo (der.) con su «hermano» Héctor. (Fotos: RL)